



**Alain ROUSSE**  
Président de l'UIE

L'eau potable facturée à chacun de nous paye l'eau usée

Nous prélevons l'eau brute par forage ou en surface, nous l'acheminons vers des usines de traitement d'eau potable pour être distribuée vers les particuliers ou les industriels. Après utilisation, les eaux souillées par les activités humaines sont traitées en conformité avec les Directives Européennes avant leur retour dans les milieux naturels.

Toutes entreprises et les industriels de l'UIE participent à ce grand cycle de l'eau.

Dans les sites non raccordables à des réseaux d'assainissement, les usagers sont la plupart du temps raccordés à un réseau d'eau potable. Mais ils sont contraints de traiter leurs eaux usées dans des fosses septiques qui sont, aujourd'hui, de vraies petites stations d'épuration agréées par les autorités administratives locales. Les eaux ainsi traitées en sortie des fosses septiques sont rendues à la nature à proximité des habitations. Cette autorisation de déversement dans le milieu naturel a un coût.

L'ensemble de ce cycle rassemble des coûts d'investissement et d'exploitation ; le prix de l'eau potable livrée chez les particuliers les intègre. Il est souvent objet de polémiques dans notre pays. Cependant, que la gestion de l'eau qu'elle soit assurée par l'entité publique ou confiée à une structure privée, il est loin d'être le plus cher en Europe.

Le prix moyen des services d'eau et d'assainissement dans les grandes villes françaises est de 3 € le m<sup>3</sup> ; en Allemagne, pays qui, a, en majorité, une gestion publique de l'eau, il représente 5,20 € le m<sup>3</sup>, contre 4 € le m<sup>3</sup> en Hollande et 6,20 € le m<sup>3</sup> au Danemark. En France, il reste donc très raisonnable, contrairement aux idées reçues.

La part de résultats affectée au poste Recherche-Développement de l'ensemble des industries et entreprises de l'UIE est beaucoup plus élevée que dans la plupart des autres secteurs d'activités. Ainsi, celles-ci ont réussi à développer un excellent rapport coût/performance. Les réalisations des entreprises de l'UIE dans le reste du monde sont considérées comme très performantes tant sur le plan technique que financier, comme l'atteste leur large présence à l'international. Le dynamisme et le rayonnement de l'Ecole Française de l'Eau en témoignent.

## Loire Bretagne

- 3 L'Agence de l'Eau Loire Bretagne  
Entretien avec Noël MATHIEU,  
Directeur Général de l'Agence de l'Eau Loire Bretagne

## Dossier spécial à l'occasion du 91<sup>ème</sup> Congrès des Maires de France

- 9 **EAU : LES PRIORITÉS DES MAIRES**
- 11 Entretien avec Jacques PELISSARD,  
Président de l'Association des Maires de France (AMF)
- 15 Entretien avec Bruno BOURG-BROC,  
Président de la Fédération des Maires de Villes  
Moyennes (FMVM)
- 17 La gestion durable de l'eau est-elle une réalité  
en France ?  
Bruno SIDO,  
Sénateur de Haute-Marne, Président du Conseil Général
- 19 Le Grenelle de l'environnement  
Guy FRADIN,  
Directeur de l'Agence de l'Eau Seine-Normandie (AESN)
- 23 Pour une gestion durable de l'eau  
Antoine FRÉROT,  
Directeur Général de Veolia Eau
- 27 Témoignages et exemples dans toute la  
France : la Communauté de Communes  
d'Epervain Pays de Champagne, le  
SIRTEMÉU, le Syndicat Intercommunal de la  
Vallée de l'Ondaïne (SIVO), la Communauté  
d'Agglomération du Douaisis, Châlons-en-  
Champagne, Millau, Vergt, le SIETEAU,  
Alençon, Bordeaux, Carcassonne, Nangis...
- 38 «Contraintes réglementaires accrues,  
financements plus difficiles : les entreprises  
de l'eau s'engagent».  
Entretien avec Alain TIRET,  
Délégué Général de la Fédération Professionnelle  
des Entreprises de l'Eau (FP2E)
- 40 Les Agences de l'Eau, partenaires incontournables des collectivités pour les projets d'assainissement  
Philippe LUCAS,  
Directeur des Collectivités et de l'Industrie, Agence de  
l'Eau Seine-Normandie

## Recherche

- 41 L'H<sub>2</sub>O en équation

## Développement Durable

- 42 La filière Eau sera très présente  
à Pollutec Lyon 2008

- 44 Le Label Aquaplus s'impose
- 47 Construire le droit de l'eau,  
entre sphères publique et privée
- 48 Une eau toujours plus pure  
Entretien avec Sylvie RAUZY,  
Directeur de la Recherche au CRECEP

## Coopération internationale

- 49 **DES FINANCEMENTS SOLIDAIRES POUR L'EAU**
- 50 Plus de deux ans après la loi OUDIN-SANTINI,  
quelles sont les perspectives ?  
Entretien avec André SANTINI,  
Secrétaire d'Etat chargé de la Fonction Publique,  
Président du Syndicat des Eaux d'Île-de-France,  
Président du Comité de bassin Seine Normandie,  
Maire d'Issy-les-Moulineaux
- 51 Sur le terrain : témoignages et expériences  
au Vietnam, au Niger, en Ethiopie, etc.  
Collectivités locales, Agences de l'Eau  
et les entreprises se mobilisent

## Grand export

- 54 Eau potable dans les pays du Sud
- 54 Cap sur l'Algérie et le Maroc
- 55 A Amman une station économe en énergie
- 56 Doha mise sur la fonte
- 57 Les plus gros stockeurs de biogaz au monde  
au Chili

## Innovation

- 58 Générateurs d'ozone plus puissants,  
consommant moins

## Marchés publics

- 59 Une exécution qualitative de la commande  
publique  
par Didier HAEGEL,  
Président du SNIITER
- 61 Pour une meilleure clarté des appels d'offres

## Formation

- 62 Le pôle ENGREF de Montpellier

## Actualités

- 64 La réorganisation du MEEDDAT ; prix de l'eau :  
la France est bien placée en Europe ; les nomi-  
nations au sein de l'UIE ; visite de Nathalie  
KOSCIUSKO-MORIZET à la Communauté  
d'Agglomération du Douaisis ; agenda ; réper-  
toire ; remise du label Aquaplus ; etc.

### Les dossiers des Industriels et Entrepreneurs du Cycle de l'Eau

Édité par l'UIE - 10, rue Washington - 75008 PARIS - [www.french-water.com](http://www.french-water.com)

Directeur de la publication : Alain ROUSSE • Rédacteur en chef : Sophie SCHNEIDER -  
sophieschneider@yahoo.fr - Tél. : 09 51 75 09 97 - Fax : 01 47 36 23 99 - 41, rue Saint-Sébastien  
- 75011 Paris • Editeur Conseil : Jean-Pierre KALFON - Éditions OPAS • Comité de  
Coordination et Régie Publicitaire : Éditions OPAS - 41, rue St-Sébastien - 75011 Paris -  
Tél. : 01 49 29 11 00 - Fax : 01 49 29 11 46 • Dépôt légal 92892 • Graphiste : Franck YOUNES  
• Imprimerie : One communication • © photos de cette édition : Tous Droits Réservés

La rédaction n'est pas responsable  
des documents qui lui ont été adressés

Dépôt légal novembre 2008  
ISSN en cours

L'UIE est  
adhérente de la  
FNTP

